

3BM-ARC1419 follow up

Forte, Sarah (AADNC/AANDC) <sarah.forte@canada.ca>

Tue, Aug 13, 2019 at 8:57 AM

To: Sergey Kuflevskiy <sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca>, "Roy, Bhabesh" <BRoy@gov.nu.ca>

Cc: Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>, "Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC)" <godwin.okonkwo@canada.ca>

Certainly. 11h00 Igaluit time, 9h00 Gjoa Haven time.

Sarah

From: Sergey Kuflevskiy [mailto:sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca]

Sent: 13 août 2019 10:50

To: Roy, Bhabesh

Cc: Forte, Sarah (AADNC/AANDC); Richard Dwyer; Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC)

Subject: Re: 3BM-ARC1419 follow up

Sarah, Bhabesh,

Let's set up a call for tomorrow then, whatever time works for you both.

Sarah said any time after 10am, so we can aim for 11am IQ time?

Thank you,



Sergey Kuflevskiy, MSc., GIT- パーへ dooペート

Technical Advisor - Conseiller technique ΛΔΦΦΦΦΟ-ΔΦΦΔ ΔΕΚ-Π-Piluagnaqtuliginiqmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT Dasc Alcase bols of nunavut imaliriyin KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

MM56-8-L ר"ל"ל", במב איר X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Ughiiqtiiig, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ぺくゝ▷Ĉ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ↩Ы┪╸/ Fax-kut: (867) 360-6369

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute antre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement inferdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



On Tue, Aug 13, 2019 at 7:25 AM Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca> wrote:

Good Morning

Nanisivik is using the same Water source and same water truck filling station. But they have their own water truck. They are paying revenue for the amount of water being used in the Camp as any other household. They have a wastes water holding tank and they discharge sewage into the Community lagoon using their own sewage truck.

I really do not know where is the confusion.

I am out of office but will be available for any kind of Tele discussion this afternoon or tomorrow.

Thanks.

Bhabesh

From: Forte, Sarah (AADNC/AANDC) [sarah.forte@canada.ca]

Sent: August 13, 2019 9:03 AM **To:** Sergey Kuflevskiy; Roy, Bhabesh

Cc: Richard Dwyer; Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC)

Subject: RE: 3BM-ARC1419 follow up

Hello Sergey and Bhabesh,

I think a phone call would be an efficient way of clearing things up. I am available today before 12h00 and tomorrow any time after 10h00.

Regards,

Sarah

From: Sergey Kuflevskiy [mailto:sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca]

Sent: 12 août 2019 20:14

To: Roy, Bhabesh; Forte, Sarah (AADNC/AANDC)

Cc: Richard Dwyer

Subject: 3BM-ARC1419 follow up

Hi Bhabesh and Sarah,

Just wanted to follow up on today's comments received from CIRNA in a mutual email to make sure we are all on the same page.

Comment #2 (Measuring water quantity) requires **immediate clarification** as to what water use is being referred to in the application with the statement: "Nanisivik & other municipal activities=39,953 cubic meters".

From my understanding there is a mutual agreement between the Hamlet and DND, where the Hamlet agrees to supply potable water to and accept waste from the Nanisivik Project.

The newly issued Licence No. 8BC-NNF1920 for the Nanisivik Naval Facility specifies the following water intake options:

use of 1200 cubic metres of Water, which may be obtained from Twin Lakes Creek, for industrial (concrete" production, compaction, dust control and tank rinsing) purposes", and

"11.4 cubic metres per day of water for domestic uses may also be supplied by the Hamlet of Arctic Bay using trucks."

Bhabesh, does this cover your "Nanisivik & other municipal activities" statement or there are any other "municipal activities" planned in the future?

Also, since you agreed to 59,900 cubic metres of water intake from Marcil Lake, how would you like the originally requested volumes of 26,922 cubic meters (Public) and 39,953 cubic meters (Nanisivik & other municipal activities) to be altered? Proportionally? In other words, what do you need the water the most for?

Please, address our comments ASAP, so that we can move forward with the licencing process.

Should you have any questions or wish to set up a conference call, please free to contact me at (867) 360-6338 (extention 29) at your earliest convenience.

Thank you,



Sergey Kuflevskiy, MSc., GIT- パー dooプル

Piluagnagtuliginigmun Ikavugti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT DOS ALCOS ONLASO-NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

MM5-6-6-6 ר"ל"\"ב", במב איר X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Ughiqting, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / パペケング / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ぱっぱ / Fax-kut: (867) 360-6369

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer Pexpéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

🚅 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email